KURDISTAN AMÉRICA LATINA

BOLETÍN INFORMATIVO Nº 11

05.09.16 – 11.09.16

INDICE DE CONTENIDOS:

- **Redur Xelil: Turquía crea conflictos con YPG debido a su enemistad con los kurdos**
- **Continúa la huelga de hambre en demanda de una urgente reunión con Abdullah Öcalan**
- **Intelectuales, artistas y defensores de DDHH hacen un llamado internacional para detener la invasión de Turquía**
- **¿Qué viene ahora para Turquía después de la victoria en Jarablus?**
- **Activistas solidarios con el pueblo kurdo se reunieron con funcionarios argentinos**
- **YPG denuncia que continúan bombardeos del Ejército turco y de grupos terroristas**
- **"La resistencia se convertirá en un movimiento popular si no se accede a Öcalan"**
- **Intelectuales kurdos denuncian la invasión turca sobre Rojava**
- **Residentes de Shahba apoyan las facciones revolucionarias.**
- **Nace la coalición de la Resistencia Nacional Siria contra la invasión de Turquía**
- **Dos muertos y 89 heridos por la artillería turca en Kobane**
- **Representantes políticos de Kurdistán inician huelga de hambre como reclamo para que Öcalan pueda ser visitado**
- **PYD: Los kurdos lucharán hasta la muerte para detener la invasión de Turquía**

KURDISTAN AMÉRICA LATINA

BOLETÍN INFORMATIVO Nº 11

05.09.16 – 11.09.16

Redur Xelil: Turquía crea conflictos con YPG debido a su enemistad con los kurdos

El comandante de las Unidades de Defensa del Pueblo (YPG) Redur Xelil fue entrevistado por la agencia ANF, en la cual habló sobre la actual invasión de Turquía en el norte de Siria y sobre las relaciones con Estados Unidos y Rusia.

Turquía ha intervenido Al-Rai después de que entró en Jarablus. ¿Qué forma tienen los equilibrios militares en la región con estas operaciones?

Como ha sido establecido por muchos observadores independientes, en la región hubo un cambio de banderas. ISIS se retiró de la lucha y dejó estas regiones a los grupos irregulares respaldados por el ejército turco. No sabemos qué obtuvo ISIS de esta negociación de traspaso, pero lo que está claro es que esta situación ha ayudado a ISIS tomar un respiro. Todavía no está claro hasta qué punto ISIS se ha retirado de las áreas bajo su control. Lo que es más interesante es el hecho de que ambos grupos, ISIS y los aliados de Turquía, se dirigen contra los kurdos y las fuerzas democráticas en este territorio. Al observar este ejemplo, los lados de la balanza se pueden determinar fácilmente.

Las autoridades turcas y los grupos armados que apoyan declararon que deberán avanzar hasta Manbij y Bab. ¿Cuál es su opinión al respecto?

Hemos criticado desde hace tiempo la política exterior del Estado turco en el Kurdistán sirio y en Siria. Estos pasos, que podemos describir como un intento de revivir un imperio colapsado, hará que los pueblos de Turquía pierdan. Ahora, con estos ataques que se ponen en marcha con el pretexto de "proteger nuestras fronteras", Turquía puede decir "vamos a tomar Alepo también" una vez que alcancen Bab. Estas políticas agresivas son problemáticos en cuanto a la ley internacional y deben detenerse con urgencia.

¿Cuál es la posición actual del YPG en los lados este y oeste del Éufrates?

YPG es la fuerza de defensa del Kurdistán sirio y lleva a cabo una misión en todas las zonas donde hay una necesidad en el norte de Siria. YPG está a cargo del cumplimiento de la misión que le han confiado.

¿Cuál es la razón principal de tensión entre YPG y el gobierno de Turquía?

Como YPG siempre hemos hecho un esfuerzo para tener buenas relaciones con Turquía, y hemos expresado esta intención en todas las declaraciones que hicimos y los contactos directos que tuvimos. Aún así, la mayoría de los militantes de ISIS procedía de Turquía y atacaron nuestras áreas. Esto fue experimentado muchas veces durante la guerra en Kobanê, y todavía continúa. Todas las puertas de la frontera que se mantenían abiertas para el comercio con ISIS, han sido cerradas en las áreas bajo nuestro control. Al mismo tiempo, se ha impuesto un embargo de alimentos, en la construcción, en la salud y en el material médico al Kurdistán sirio, y ha empeorado el nivel de vida. Turquía tiene un papel importante en los problemas sufridos por la población local y en los refugiados que llegaron al Kurdistán sirio después de huir del violento combate en Irak y Siria. Más recientemente, el gobierno turco nos ha acusado abiertamente de ser terrorista. Ellos van a etiquetar todos los círculos que trabajan con nosotros como terrorista.

¿Qué posición tiene el YPG dentro de las Fuerzas Democráticas de Siria?

YPG es una fuerza que ha adquirido notables experiencias y establecido su propio sistema militar durante el curso de la lucha que ha librado desde 2011, principalmente contra el terror de ISIS. En este sentido, YPG es la fuerza militar más efectiva en Siria y en el Kurdistán sirio. Esta es una realidad confirmada por todas las fuerzas que actúan con nosotros, así como por nuestros enemigos. Por lo tanto, tenemos un papel destacado dentro de las Fuerzas Democráticas de Siria. Estamos utilizando esta experiencia principalmente durante este proceso reciente, en el entrenamiento de las fuerzas militares en el norte de Siria y ayudar a ganar la lucha. Al actuar como una fuerza operativa cuando sea necesario, y mediante la formación, el apoyo y la logística de las fuerzas de combate cuando es necesario, estamos llevando a cabo una lucha activa contra las organizaciones terroristas y las fuerzas del régimen dirigidas contra nuestro pueblo.

¿YPG cometió limpieza étnica en las áreas que controla?

Es una vergüenza para nosotros estar sujetos a una pregunta de este tipo. En primer lugar, no estamos tras un objetivo de "dominación". Por otro lado, nos gustaría expresar una vez más que el 40 por ciento de nuestras fuerzas está compuesta actualmente por valientes chicas y chicos de nuestro pueblo árabe. También somos un ejército popular, donde los voluntarios extranjeros que vienen de todas partes del mundo y varias personas se unen. No es posible que esta diversidad sino es por el objetivo de la democracia. Somos la única fuerza que demuestra la posibilidad de coexistencia de todas las estructuras étnicas y las diversidades sociales.

¿Cuál es su relación con los EE.UU., Rusia y la Coalición?

Nuestra alianza con los EE.UU. y la coalición internacional formada para luchar contra ISIS comenzó en el otoño de 2014 y

aún continúa. Los éxitos logrados contra ISIS muestran abiertamente el nivel de nuestra relación. Se sabe que hemos llamado a Rusia por varias cuestiones y le pedimos que utilizaran su influencia sobre el régimen del Partido Baas para poner fin a sus políticas agresivas. Tenemos una postura firme sobre la base de los principios de la democracia y la libertad, en contra del terror de ISIS y de las políticas del régimen de violencia, y tenemos la intención de mantenerla.

¿Hay comunicación entre Damasco y YPG?

Como una organización dentro de las fuerzas de defensa de la Federación del Kurdistán sirio, nuestra principal atención se centra en el cumplimiento de este deber sin fallar. En este sentido, nuestra relación con las fuerzas con las que estamos en contra sólo puede estar en la forma de discusiones de alto el fuego, etc., al igual que en el ataque en Hesekê.

¿Alguna vez se reunieron con Turquía, oficialmente o no?

Sí, se llevaron a cabo algunas reuniones en el pasado.

¿Cuándo y qué tipo de reuniones?

Nos encontramos directamente con los diferentes órganos del Estado turco. Cuando llegue el momento, si lo consideramos necesario, vamos a anunciar qué sucedió.

¿Ha habido alguna vez un ataque hacia el lado de Turquía desde las zonas bajo control del YPG?

A pesar de que nunca ha habido un ataque desde el Kurdistán sirio, el ejército turco ha llevado a cabo 17 ataques durante el mes de agosto de este año. Uno de nuestros combatientes fue martirizado en estos ataques y otros dos resultaron heridos. También en Kobanê, dos civiles fueron martirizados y alrededor de 50 personas resultaron heridas. Otros dos civiles fueron martirizados en diferentes regiones. Ha habido numerosas violaciones de frontera a través de helicópteros, vehículos blindados y aviones de combate. Se cortaron los árboles de los aldeanos, los campos fueron incendiados. Esto es sólo el resumen de un mes de violaciones y ataques.

¿Por qué Turquía los define como "terrorista" y "amenaza a la seguridad nacional"?

Lo que hace que hablen de estos conceptos es su enemistad hacia los kurdos y el Kurdistán. El ahora presidente Erdogan personalmente había dicho que "YPG es una organización terrorista más peligrosa que ISIS", después de la histórica victoria Gire Spi, y también destacó: "No vamos a permitir que una entidad kurda en nuestro sur, sea cual sea el costo". Ellos nos definen así a pesar de que no tenemos una sola acción contra el Estado turco y sus fuerzas armadas. En realidad, estamos actuando como una barrera entre ellos y los grupos terroristas que tratan de controlar la frontera. Creemos que nos llaman terroristas para socavar nuestra legitimidad y obstaculizar nuestra lucha contra el terrorismo de ISIS.

¿Cuál será su postura si Turquía no se detiene en Jarablus y Al Rai, y se dirige hacia regiones bajo su control?

Tanto nuestro centro de mando y las estructuras políticas que formamos se han declarado claramente contra la invasión del Estado turco.

¿Cuál es la situación en Hesekê, y cuál es la tensión con el régimen? ¿Qué clase de consenso ha sido alcanzado desde el último choque?

Las cláusulas del alto el fuego alcanzadas con el régimen haan sido compartidas con el público. Algunos han aplicado esta medida, pero no podemos decir que estas cláusulas han sido plenamente efectivas. Las reuniones continúan a fin de que este acuerdo firmado se aplique.

FUENTE: ANF/Traducción: Kurdistán América Latina

Continúa la huelga de hambre en demanda de una urgente reunión con Abdullah Öcalan

La huelga de hambre iniciada en Amed (Kurdistán turco) bajo la demanda de que se concrete una urgente reunión con el líder kurdo Abdullah Öcalan, entró en su quinto día. La medida de fuerza la encabezan 50 representantes políticos del Kurdistán y está respaldada por el Partido de las Regiones de (DBP), el Congreso Democrático de los Pueblos (HDK), el Congreso de la Sociedad Democrática (DTK), el Movimiento de Mujeres Libres (KJA) y el Partido Democráticos de los Pueblos (HDP), entre otras organizaciones.

En estos días, cientos de personas visitaron a los huelguistas, entre ellas las Madres por la Paz de Kurdistán y dirigientes de los partidos políticos kurdos en Turquía.

Selahattin Demirtas, co-presidente del HDP, estuvo días atrás con los huelguistas y declaró que los participantes en la medida de fuerza estarán hasta las últimas consecuencias, como una muestra de una resistencia histórica.

Demirtas manifestó que "esta acción no terminará hasta que recibamos noticias de Öcalan. El gobierno distorsionó las exigencias del momento. Esta huelga de hambre, por supuesto, se convertirá en un movimiento popular si no se reciben las noticias de una persona que fue apoyada por una junta de firmas por 10 millones de personas. Este no es un problema para seguir arrastrando".

La huelga de hambre en demanda de una reunión con Öcalan también se lleva a cabo en la ciudad de Estrasburgo, Francia, donde se encuentran las sedes del Consejo de Europa (CE) y el Comité Europeo para la Prevención de la Tortura (CEPT). Öcalan se encuentra encarcelado desde hace 17 años en isla-prisión de Imrali y desde hace más de un año no se saben noticias sobre su estado de salud.

Diferentes organizaciones políticas y sociales de Kurdistán están presionando al gobierno de Turquía para que permita que el líder kurdo reciba visitas, además de alertar sobre su seguridad después del intento de golpe de Estado del pasado 15 de julio.

FUENTE: ANF/ Traducción: Kurdistán América Latina

Intelectuales, artistas y defensores de DDHH hacen un llamado internacional para detener la invasión de Turquía

Un llamado internacional emitido días atrás, y que lleva la firma de decenas de intelectuales, escritores, artistas, políticas y defensores de los derechos humanos, denunció la situación que se vive en Rojava (norte de Siria), luego de que el Ejército turco invadiera la región el pasado 24 de agosto.

En el documento se denunció que las tropas turcas tuvieron la colaboración de Al-Qaeda en Siria (Jabhat Fatah al-Sham) y de grupos como Ahrar El-Sham.

Además, se reveló que el Estado Islámico "entregó la ciudad de Jarablus sin que hubiera resistencia, indicando claramente la existencia de un acuerdo entre ambas partes para que la ciudad quedase como base para uso de grupos salafistas. En consecuencia de ello, Jarablus continuará siendo usada como un corredor que permite el paso de combatientes extranjeros para que reciban entrenamiento y, luego, puedan volver y ser redistribuidos por toda Europa y el mundo". En el llamamiento se remarcó que, de acuerdo a informes locales, "las fuerzas turcas y sus aliados han estado usando, incluso, armas químicas".

"La real situación es que tanto los EE.UU como la Unión Europea han sido omisos frente a los ataques turcos y, más que eso, incluso han declarado su apoyo a dichas operaciones", denunciaron los firmantes.

A continuación transcribimos el texto íntegro y la dirección para sumar las firmas:
(https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSdxvosw3snuZOJXqK5aOdb8dshPOezPNmkWTBKZYeN6t9GmZA/viewform?c=0&w=1)
Nosotros, intelectuales, escritores, artistas, políticos y defensores de los derechos humanos procuramos exponer de forma urgente la invasión del Estado de Turquía al norte de Siria y Rojava (Kurdistán sirio).

El ejército turco invadió la ciudad de Jarablus, localizada al norte de Siria, el día 24 de agosto de 2016 usando como pretexto una operación que tiene por objetivo, supuestamente, combatir al grupo extremista Estado Islámico (daesh). Esta operación fue realizada en colaboración con la armada de Al-Qaeda en Síria (Jabhat Fatah al-Sham) y con grupos de Ahrar El-Sham.

Daesh entregó la ciudad de Jarablus sin que hubiera resistencia, indicando claramente la existencia de un acuerdo entre ambas partes para que la ciudad quedase como base para uso de grupos salafistas. En consecuencia de ello, Jarablus continuará siendo usada como un corredor que permite el paso de combatientes extranjeros para que reciban entrenamiento y, luego, puedan volver y ser redistribuidos por toda Europa y el mundo.

Luego del tercer día de operaciones (26 de agosto) y, hasta el momento, los ataques han sido direccionados hacia las fuerzas kurdas, el Consejo Militar de Jarablus y el Consejo Militar de Minbij. Estas fuerzas han estado despejando el norte de Siria de los soldados de daesh, con el apoyo de las fuerzas de coalición internacional lideradas por los EE.UU. Atacando estas fuerzas, Turquía hace con que disminuyan los enfrentamientos con daesh dándole aun más fuerzas a los terroristas. Tayip Erdogan y otras autoridades turcas, desde el comienzo, vienen anunciando oficialmente el real propósito de esta operación que es la de llegar hasta las fuerzas kurdas que se aproximan y atacan a daesh. El ejército turco está involucrado en bombardeos y ataques aéreos en áreas civiles que han matado, al menos, 45 personas solamente en aldeas localizadas al sur de Jarablus. De acuerdo con informes locales, las fuerzas turcas y sus aliados han estado usando, incluso, armas químicas.

La real situación es que tanto los EE.UU como la Unión Europea han sido omisos frente a los ataques turcos y, más que eso, incluso han declarado su apoyo a dichas operaciones. Esto representa políticas deshonestas e inapropiadas que deben ser abandonadas inmediatamente. Los ataques del ejército turco están profundizando aún más el caos político y social en la región, recrudeciendo aún más la guerra civil y, con esto, creando nuevas oleadas de refugiados, causando, así, nuevas tragedias que violan los derechos humanos. Esto debe acabar.

El pueblo kurdo y de otras etnias han sido capaces de construir una administración democrática en Rojava basada en la cooperación pacífica con otros pueblos (asirios, sirios, armenios, árabes, turcomanos, etc) y creencias (musulmanes, cristianos, yazidis y alevis). Esta administración es el primer ejemplo del corazón democrático en Siria, estas personas y su fuerza democrática quieren continuar la construcción de este modelo y deben ser apoyadas.

Es deber moral de todas las personas que abogan en favor de los derechos humanos levantarse en contra de estos ataques.
Nuestro llamado es para que:

-Todas las personas que están del lado de la democracia y de los derechos humanos deban levantar sus voces en contra del juego sucio implementado por el estado turco y sus invasiones;

-Los poderes internacionales, especialmente EE.UU y la UE deben retirar su apoyo a dichas acciones y manifestarse contrarios a ellas;
Para un mundo estable y libre de Daesh tenemos que manifestarnos contra la intervención extranjera del Estado turco.
Ante todo lo que fue dicho, firmamos este petitorio en repudio a las acciones turcas en el territorio sirio y en Rojava.

Algunos firmantes:

Dario Fo, 1997 Nobel Prize in Literature; Judge Essa Moosa, International Peace and Reconciliation Initiative, South Africa; Massimo de Vita, Direttore Teatro Officina di Milano; Prof. Kariane Westrheim, Chairperson of EU Turkey Civic Commission, Professor at the University of Bergen, Norway; Luisa Morgantini, gia Deputata Europea; Daniela Airoldi Bianchi, Responsabile Progetti sociali Teatro Officina di Milano; Vittorio Agnoletto, gia deputata europea,University di Milano; Francesca Chiavacci, Presidenza Nazionale ARCI; Dr.Thomas Jeff Miley, Lecturer of Political Sociology, Cambridge University, UK; Federico Venturini, School of Geography, University of Leeds, UK; Janet Biehl, Author and Editor, US; Francesco Andrade Velasco, Former Minister of Culture, Ecuador; Andrej Hunko, MP of Left Party, Germany; Eirik Eiglad, Writer and Publisher, Norway; Lucena Gonzalez Edgar de Jesus, Deputy of the National Assembly, Venezuela; Francis Wurtz, Honorary Member of the European Parliament, France; Stephen Bouquin, Professor of sociology, University Evry Parisud, Director Centre Pierre Naville; Nathan McDonnell, Canada; Baroness Helene Kennedy, House of Lords, UK; Lord Rea, House of Lords, UK; Lord Dholakia, House of Lords, UK; Liz Saville-Roberts MP, UK; Andy Wightman MSP, Scottish Green Party, Scotland; Dr. Firoza Elavia, York University, Toronto, Canada; Margaret Owen, Director Widows for Peace Through Democracy, UK; Dr Derek Wall, author and International Coordinator of the Green Party, UK; Prof Mary Davis, Royal Holloway, University of London, UK; Martha Jean Baker, Women's International League for Peace and Freedom, UK; Juliet Colman, SecurityWomen, UK; Waldemar Oliveira, Human Rights Actvist and Researcher, Brazil; Nick Hildyard, policy analyst, UK; Simon Dubbins, Director International UNITE , UK; Steve Sweeney, Branch Secretary, UNITE National Publishing and Media Branch, UK; Stephen Smellie, UNISON South Lanarkshire, Branch Secretary, UK; Roza Salih, Vice chair of Unite Scotland Young Members Committee; Suki Sangha, Vice Chair Unite the Union Scotland BAEM Committee; Ailis Deans, Student, Edinburgh, Scotland; Marcella delle Donne, Vicepresidente Ass. Cittadinanza e Minoranze; Antonia Sani, Presindete WILPF ITALIA; Simone Oggionni, Segreteria nazionale Sinistra Ecologia Libertà; Paolo Ferrero, Segretario nazionale del PRC; Adriano Venuti, Direzione del Partito Socialista, Canton Ticino, Svizzera; Martina Pignatti Morano, Presidente di Un ponte per..; Massimiliano Smeriglio, Vicepresidente della Regione Lazio ; Paolo Limonta, Consigliere Comunale Milano; Massimiliano Voza, Sindaco di Santomenna (SA); Michele Conia, sindaco di Cinquefrondi (RC) ; Leopoldo Tartaglia, SPI CGIL Nazionale; Andrea Montagni, FILCAMS CGIL nazionale; Simona Fabiani, CGIL nazionale; Carlo Balestri, UISP – Settore internazionale; Giovanni Mininni, Segretario nazionale FLAI Cgil; Alessandro Santoro, prete della Comunità delle Piagge di Firenze; Amedeo Ciaccheri – Consigliere VIII Municipio Roma ; Eleonora de Majo – Consigliera Comune di Napoli ; Ivo Poggiani – Presidente III Municipalità Napoli; Marco Bruciati, Consigliere comunale di Livorno. ; Alberto Ciullini, Consigliere di Municipio 2, Milano ; Federico Martelloni Consigliere comunale; Emily Calncy, Consigliera comunale; Detjon Begaj, Consigliere di quartiere; Brunella Guida, Consigliera di quartiere; Marco Trotta, Consigliere di quartiere; Franco Bertoni, Presidente Ass.Modena incontra Jenin; Massimo Angelilli, Ass. Italia – Nicaragua; Loris Brioschi, Ass. Culturale Punto Rosso; Maurizio Acerbo, ex-parlamentare e consigliere regionale; Nino Sergi, Presidente emerito Intersos; Maria Teresa Messidoro, Direttivo Ass. Lisangà culture in movimento; Beppe Caccia, Fellow Rosa-Luxembourg-Stiftung Berlin; Giorgio Riolo, Coordinamento Rete delle Alternative; Edoardo Bai, Comitato scientifico Legambiente; Anna Grazia Bonezzi ,Leonarda Leonardi Ass. Per la Pace Modena; Giuseppe Musolino – refrente "Un'Altra Storia"; Alfonso di Stefano, Comitato NoMous/NoSigoniella; Francesco Garibaldo, Direttore Fondazione Claudio Sabattini; Roberto Colarullo & Daniela Pantaloni, Comitato Pace di Robassomero, provincia di Torino; Paolo Pantaleoni, Segretario Provinciale PRC RIMINI; Giuseppe Matteucci, Segr. RPC della Lucchesia; Andrea Gaddari, Presidente della Coalizione civica per Bologna; Marina D'Altri, Vice-presidente di Coalizione Civica per Bologna; Tiziana dal Pra, Presidente Ass. Trama di Terre Imola; Alessandro Pullara, Cobas; Fabrizio Burattini, Roma Direttivo Nazionale Cgil; Gian Marco, Martignoni della CGIL-Varese; Nicola Atalmi, segreteria provinciale CGIL Treviso; Cosimo Quaranta, sindacalista; Petri Raffaello, Michele membro direttivo regionale toscano Spi~cgil; Carlo IOZZI, RSU F.PERINI spa – Lucca; Maurizio Poletto, Direttivo CGIL Torino; Giusi Di Pietro, RSU Fiom, CDP CGIL Pisa; Domenico Mucignat, Centro Sociale Tpo; Rete Kurdistan Italia; L'Altra Europa con Tsipras di Firenze; La Confederazione Cobas; CISDA, Coordinamento Italiano Sostegno Donne Afghane; Gruppo Consiliare Coalizione Civica per Bologna; Servizio Civile Internazionale ; Ass. Mestizaje, Cecina (LI); Ass. No Border di Rimini ; Ass. per i popoli minacciati / Gesellschaft für bedrohte Völker; Ass. Senza Confine; Ass. Senza Paura; Ass. Sarda Contro l'Emarginazione; Ass. Verso il Kurdistan; Calogero Lo Piccolo; Il Progetto Rebeldìa di Pisa; Il Centro Italo Arabo Assadakah ; Circolo di Genova "Foresti – De Vena"; c.s.o.a. Angelina Cartella – Reggio Calabria; c.s.c. Nuvola Rossa – Villa San Giovanni ; Co.S.Mi. Comitato Solidarietà Migranti – Reggio Calabria; Centro interculturale delle donne trama di terre Imola; Colori per il Rojava; Comitato Piazza Carlo Giuliani Onlus; Dr. Federico Venturini, School of Geography, University of Leeds – UK ; Proff. Istvan Maszaros Filosofo, Professore Emerito Università del Sussex (GB); Proff. Carlo Vercellone, Université de Paris1, Panthéon Sorbonne, Paris; Doc. Antonio Zecca,; Doc. Claudio Venza, Università di Trieste; Doc. Fabrizio Eva, Geografo. Docente a contratto dell'università Cà Foscari Venezia, ; Doc. Proff. Stefano Isola, Università di Camerino; Doc. Stefano Isola,Università di Camerino Firenze; Prof. Bruno Antonio Bellerate; Prof. Mauro Parodi,Università di Genova; Prof.essa Maria Grazia Meriggi, storica, Università di Bergamo; Prof.essa Rosangela Pesenti; Proff. Alberto Ziparo, Università di Firenze; Proff. Cristina Caroli Costantini, Universita' degli studi di Chieti-Pescara; Proff. Enzo Pannilunghi ; Proff. Fausta Guarriello, Università di Pescara; Proff. Gastone Breccia, Università di Pavia; Proff. Giordano Sivini, Università della Calabria;; Proff. Giorgio Tassinari, Università di Bologna; Proff. Giuseppe Vitiello, Università di Salerno; Proff. Hisao Fujita Yashima, in pensione; Proff. Marcello Zanatta, Storia della Filosofia Antica nella Università della Calabria; Proff. Roberta Caldin, Università di Bologna; Alessia Villanucci, Dottore di Ricerca in Antropologia e Studi storico-linguistici; Andrea Di Carlo, Ricercatore presso l'Università dell'Aquila; Chiara Pistocchi, Ricercatrice; Donata Bianchi, Ricercatrice; Francesca Alice Vianello, ricercatrice, Università di Padova; Francesco Biagi, Dottorando di ricerca in sociologia, università di Pisa; Gippò Mukendi Ngandu, Dottore di ricerca in storia contemporanea; Giuliana Commisso , Ricercatrice in sociologia economica

KURDISTAN AMÉRICA LATINA

BOLETÍN INFORMATIVO Nº 11

05.09.16 – 11.09.16

Dipartimento di Scienze Politiche e Sociali Università della Calabria; Laura Corradi, Ricercatrice e docente; Luca Galantucci, Ricercatore in Fisica; Massimiliano Pepe, Dottorato in archeologia siriana; Stefania Consigliere, Ricercatore in antropologia, università di Genova; Stefano Lucarelli, Ricercatore, Università degli Studi di Bergamo; Alessandro Orfano, PhD Università di Pisa; Alice Franchina, PhD University of Palermo; Donatella Perfetti, Archeologa e guida turistica in Umbria; Federica Castelli, Ph.D. in Filosofia Politica; Gabriella Donnici, Direttore di Biblioteca universitaria; Giuliana Barbieri, psicoanalista ; Rossana Platone, già Università degli studi di Milano.; Dott. Giorgio Barbarini medico infettivologo Policlinico e Università di Pavia ; Dott. Loretta Mussi, ; Dott. Paolo Crocchiolo ; Dott. Renato Di Caccamo; Dott. Roberto Suozzi medico, Farmacologo Clinico, specialista in Medicina dello Sport; Dott. Vladimiro LIONELLO, medico, Ist. Ger. "C. Golgi", Abbiategrasso (MI); Chiara Mucci, Fisioterapista; Antonino Infranca, Docente; Fausto Pascali, Docente ; Franca Garreffa, Università della Calabria ; Giuliana Beltrame, insegnante; Lavinia Flavia Cassaro, insegnante; Layla Buzzi insegnante; Leila Lisa d'Angelo, docente, Pisa; Michela Bressan insegnante ; Nelly Bocchi,farmacista; Robertino Barbieri, maestro ; Simonetta Soldani, Univ Firenze; Diego Schrader, Educatore; Wu Ming – scrittori; Luca Nuzzolo, artista; Alberto Masala, poeta e scrittore; Laura Schrader Ferraro, scrittrice e storico; Christiana de Caldas Brito, scrittrice e psicoterapeuta; Massimiliano Nuzzolo, Scrittore; Giuseppe Aragno, storico; Antonello Boassa, scrittore; Rudi Assuntino, Autore; Marco Rovelli, scrittore, musicista ; Claudio Lombardi, ingeniere Firenze; Aldo Zanchetta , comunicatore sociale; Antonella De Biasi, giornalista freelance; Beatrice Bardelli, giornalista; Caterina Bonori, Pedagogista; Fabiana Cioni, architetto e fotografa; Filippo Del Bubba, videomaker; Grazia Bucca, Fotogiornalista; Leonardo Tancredi, giornalista, direttore del giornale di strada Piazza Grande; Milena Nebbia, giornalista ; Shorsh Surme, giornalista; Stefano Citi, Designer; Toti Bello, Fotogiornalista; Giovanni Palombarini, Magistrato in pensione ; Fabio Marcelli, giurista internazionale; Livio Pepino, giurista; Avv.Nicola Vetrano, Associazione Consumatori Utenti della Campania.; Avv.Fausto Gianelli, Coordinatore Provinciale; Giuristi Democratici – Modena; Avv.Arturo Salerni ; Avv.Barbara Spinelli; Avv.Carlo Cappellari; Avv.Carmine Malinconico ; Avv.Dario Rossi GD; Avv.Dora Rizzardo; Avv.Liana Nesta ; Avv.Luigi Ficarra; Avv.Luigi Galloni, GD; Avv.Mario Antonio Angelelli; Avv.Sandro Valbusa; Avv.Sergio Palombarini ; Avv.Simonetta Crisci; Avv.Stefano Mannironi; Andrés Ruggeri, antropólogo social (UBA-Univerciad buenos Aires); Sergio Rodríguez Gelfenstein, Ex Embajador de la Republica Bolivariana de Venezuela en Nicaragua; Embavenez Grecia, Embajada de la República Bolivariana de Venezuela en la República Helénica; Patricia Pilgrim, artista Argentina; Dario Manuel Lagos, argentina, psiquiatra, esprcialista en derechos humanos, miembro comidsion directiva aso. Argentina de psiquiatras (APSA); Hugo Blanco Director; Por el cuerpo de redacción del periódico Lucha Indígena, Perú; Profesor Hugo Cedeño, Núcleo un Partido Obrero Revolucionario Internacionalista-NUPORI-, República Dominicana; Mariana Daniela Gómez, Antropóloga. UBA-CONICET;
y siguen las firmas.

¿Qué viene ahora para Turquía después de la victoria en Jarablus?

¿Cuáles son los objetivos estratégicos de esta operación? ¿Puede extenderse hacia la línea de Rai-Azaz en el oeste y, más relevante aún, al sureste hacia al-Bab para interferir con las Unidades de Protección Popular (YPG) e impedirles que avancen hacia el oeste y que desafíen las líneas rojas impuestas por Turquía?

Un titular del 25 de agosto en el periódico progubernamental Yeni Safak decía: "Esto es sólo el principio". Fuentes del Ejército Libre de Siria (ELS, FSA por sus siglas en inglés) que hablaron con Al-Monitor bajo condición de anonimato describieron Escudo del Éufrates como una operación compleja con "objetivos importantes". En Ankara la sensación predominante es que la operación ha sido, por encima de todo, un éxito diplomático del cambio de perspectiva de Turquía en relación a Siria y de la *shuttle diplomacy* intensa que ha sido llevada a cabo. En el aspecto militar, Ankara ve la captura de Jarabulus en 12 horas sin bajas y evitando un enfrentamiento de envergadura con el Estado Islámico (EI) como un éxito significativo. Una fuente de los servicios de seguridad en Ankara comentó a Al-Monitor que "es la hora de sacar provecho de estos éxitos. Sería un error imperdonable pensar en limitar la operación solo a Jarabulus, después de estar preparándola un año entero".

Fuentes en los pasillos estratégicos de Ankara y sobre el terreno hablaron con Al-Monitor sobre la previsión de la duración de la operación y sus dimensiones. Los objetivos de Ankara pueden ser divididos a grandes rasgos entres los políticos y los objetivos de campo. A nivel político, Ankara quiere reunir y consolidar a la oposición armada sunita bajo un mismo techo, al menos en el norte de Siria, pero preferiblemente en todo el país. Ankara parece haber convencido a Washington y Moscú que una parte importante de la oposición en Siria no debería ser descartada cuando se está determinando el futuro de Siria. Turquía piensa que con esta operación ha conseguido una oportunidad para unir a la oposición siria militarmente en torno a un solo objetivo, bajo un solo mando y bajo una estructura militar única. Ankara espera que al unir las filas de la oposición primero en el norte de Siria, después en Aleppo e Idlib, el ELS puede convertirse en una fuerza creíble sobre el terreno y ser aceptada en la mesa de negociaciones.

Pero el currículum del ELS genera preguntas en relación a su actuación sobre el terreno. Una fuente que habló con Al-Monitor bajo anonimato ha dicho que "la guerra en Siria es una guerra ideológica. Un miliciano chiíta muere por los doce imanes; un combatiente de las YPG muere por Ocalan y el nacionalismo kurdo. ¿Por quién morirá un militante del ELS? Sin motivación yihadista, la mayoría del ELS parece más una banda de mercenarios luchando por dinero".

A pesar de que Ankara puede haber visto la oportunidad de consolidar a la oposición en Siria política y militarmente, motivar esas fuerzas no será tarea sencilla. Necesitarán un incentivo para fortalecer su eficacia en el combate, pero pasarse de rosca en esa motivación podría acabar en "terrorismo". No hay duda de que la participación de los "yihadistas moderados" como Faylaq al-Sham y Ahrar al-Sham proveerá de algo de motivación. Ankara tiene que

tener cuidado al usar estos grupos en una mezcla con el ELS, para no hacer saltar las alarmas de Washington o Moscú.

A nivel militar, Ankara ha delineado tres objetivos estratégicos. El objetivo principal es establecer en la región de Jarabulus una base militar permanente donde pueda entrenar y equipar al ELS mientras domina el terreno. Esta base estará unida a Turquía con un corredor aéreo. Trabajos de ingeniería en marcha en Jarabulus apuntan en esta dirección. Si Ankara manda un batallón comando a Jarabulus, entonces sabremos que Ankara está considerando muy seriamente el establecimiento de una base militar permanente en Jarabulus. Si Ankara no consigue persuadir a otros países para sumarse a ese esfuerzo, entonces el plan b de Ankara es hacer de Jarabulus un centro del poder militar del ELS en el norte de Siria con una presencia de soldados turcos.

El segundo objetivo estratégico de Turquía con esta operación es capitalizar el éxito de la operación avanzando hacia el oeste a la línea de Rai-Azaz, que Ankara llama la línea Jarabulus-Cobanbey. Ankara tiene dos objetivos con esta expansión. Primero será dominar totalmente las 55 millas de frontera que se extienden entre Jarabulus y Cobanbey. El otro objetivo será el de presionar desde el este al Cantón de Afrin del Partido de la Unión Democrática (PYD), que ya está bajo presión desde el norte. En efecto, tanto Washington como Moscú están a favor de que Turquía corte esta importante línea de abastecimiento del EI dentro de Siria. Esto, evidentemente, requerirá que Ankara asegure a Washington y Moscú que lo que realmente pretende es luchar contra el EI. La ausencia de reacciones fuertes por parte de EEUU y Rusia en relación a la operación de Ankara sugiere que estas garantías han sido dadas y que los países están satisfechos, por lo menos por ahora.

El tercer objetivo de Ankara con la Operación Escudo del Éufrates es la más arriesgada: aprovecharse del éxito de Jarabulus para avanzar al suroeste y capturar al-Bab. Si Ankara opta por este objetivo, el nombre de la operación tendrá que cambiar de Escudo del Éufrates a "Puñal del Éufrates", porque terminará con el sueño del PYD de unirse con Afrin vía al-Bab y dominar la región al noroeste de Aleppo, al igual que eliminar cualquier conexión por tierra del EI con Turquía.

Las preparaciones a largo plazo del EI en al-Bab han convertido el pueblo en una fortaleza formidable. Al contrario que en Jarabulus, el EI cuenta con un gran número de efectivos y fortificaciones en al-Bab donde viven miles de civiles. Pero también sabemos que las Fuerzas Democráticas de Siria (SDF, por sus siglas en inglés), que están compuestas mayoritariamente de las YPG, tienen sus ojos puestos en al-Bab también. Si el ELS, apoyados por Turquía, continua con el viento a favor como demostró en Jarabulus y captura al-Bab, tendrá un bastión importante en el norte de Siria. El incremento de fuego de artillería disparado sobre posiciones de las YPG en el cantón de Afrin desde Turquía desde el 26 de agosto, y el primer bombardeo aéreo sobre posiciones de las YPG en el mismo cantón por cazas turcos, puede ser señal de un movimiento de las operaciones hacia el oeste.

Ahora todo el mundo, especialmente Washington y Moscú, están vigilando de cerca la actuación sobre el terreno del ELS apoyado por Turquía. Si dicha actuación es sobresaliente, entonces, como señal de buena fe hacia Ankara, Washington y Moscú puede que le den la oportunidad al ELS de liberar al-Bab. Si en cambio su actuación es negativa, entonces a la milicia kurda del YPG le será permitido liberar al-Bab. Washington y Moscú, que han escenificado una competición mortífera entre las YPG y el ELS, están satisfechos con los acontecimientos. El test de Ankara será una motivación para el ELS. El PYD tendrá entonces que decidir si puede aceptar que su momento de gloria en el norte de Siria ha terminado y que ahora existe una fuerza muy motivada y competitiva apoyada por Ankara.

En los próximos días, la cuestión más crucial será quien toma al-Bab de las manos del EI: ¿las YPG, apoyado por el PKK, o el ELS, apoyado por Ankara?

Para predecir las intenciones de Ankara, el tipo de unidades militares que utiliza en Siria y sus movimientos militares deben ser vigilados de cerca. No olvidéis, si Ankara despliega un batallón comando a Jarabulus, significará que Turquía estará ahí indefinidamente. Si manda una brigada mecanizada de infantería esperando en la frontera, entonces la intención de Ankara será extenderse hacia el oeste y limpiar esa parte de la frontera moviéndose hacia Azaz via al-Rai. Pero si manda una brigada blindada junto con una brigada mecanizada de infantería sabremos que su siguiente objetivo es al-Bab. En mi opinión, Ankara primero intentará establecer un control total sobre la región de Jarabulus. Prolongando la operación otorgará a Ankara más cartas en la mesa de negociación, por lo que se puede intuir que pretenden quedarse en el norte de Siria a largo plazo.

Mientras, las Fuerzas Armadas Turcas (TSK) han sufrido su primera baja en la Operación Escudo del Éufrates, confirmando las preocupaciones de los expertos de que los enfrentamientos entre las TSK y las YPG son inminentes. El 27 de agosto, militantes kurdos de las YPG, a unas 4 millas al sur de Jarabulus, atacaron dos tanques turcos con misiles antitanque rusos Kornet, matando a un sargento e hiriendo a tres soldados. El TSK respondió con fuego de artillería y de tanques y mandó refuerzos a Jarabulus. Informes sobre el terreno dicen que Turquía continuo bombardeando posiciones de las YPG desde el aire y con artillería el 28 de agosto.

Aunque todavía no se ha confirmado, hay también informes que hablan de un civil muerto a causa de de los bombardeos y ataques aéreos turcos. Turquía ha negado estas informaciones alegando que la mayoría de los muertos son militantes de las YPG refugiándose en aldeas cercanas.

FUENTE: Metin Gurcan/Al Monitor – Traducido por Timur Göksel al inglés y al castellano por Rojava Azadi

KURDISTAN AMÉRICA LATINA

BOLETÍN INFORMATIVO Nº 11

05.09.16 – 11.09.16

Activistas solidarios con el pueblo kurdo se reunieron con funcionarios argentinos

Durante la tarde del viernes, distintas agrupaciones sociales y políticas que integran el Comité de Solidaridad Kurdistán – América Latina se congregaron frente a la Cancillería argentina. El objetivo fue entregar una detallada carta *(ver abajo)* que expresa la actual y alarmante situación que enfrenta la población kurda que habita el sudeste de Turquía, luego de que el gobierno de Recep Tayyip Erdoğan decidiera romper unilateralmente el proceso de paz iniciado en el 2013 con las milicias kurdas del Partido de Trabajadores del Kurdistan (PKK) y lanzara una guerra total en las ciudades que han declarado su autonomía de la administración central.

En este marco, decenas de personas expresaron su solidaridad con el pueblo kurdo ante este nuevo intento de genocidio y manifestaron su rechazo a las políticas del mandatario turco y de su partido AKP (Partido Justicia y Desarrollo). La actividad de ayer se dio línea con otras manifestaciones de similares características que se vienen desarrollando en las principales ciudades y capitales del mundo, las cuales coinciden en que todas las acciones militares emprendidas por las fuerzas militares de Turquía, el segundo ejército más grande de la OTAN, han sido verdaderas masacres contra civiles, escudadas en una guerra sin cuartel contra los partidarios del PKK y violatorias de todos los Tratados y Convenciones de Derechos Humanos previstos en el Derecho Internacional, los cuales han sido suscriptos incluso por Turquía.

Las compañeras representantes del Comité de Solidaridad que entregaron el petitorio fueron recibidas por el Jefe de Gabinete de la Secretaría de Relaciones Exteriores, Eduardo Antonio Varela, junto a un asesor técnico del área responsable de las cuestiones de Medio Oriente. Durante la audiencia, se abordó no sólo el estado actual de la región kurda sino también el accionar del Gobierno de Turquía a partir del intento de Golpe de Estado del pasado 15 de julio, situación que las autoridades argentina manifestaron conocer, incluso en aquellos aspectos específicos del conflicto con el pueblo kurdo, coincidiendo en la necesidad de una pronta "resolución pacífica, dentro del marco de los mecanismos constitucionales, el pleno funcionamiento de las instituciones y el respecto a los derechos humanos".

Resaltando la larga tradición de nuestro país en la defensa de estos principios, el Jefe de Gabinete se comprometió a tomar nota del petitorio e iniciar un estudio detallado de sus términos, para dar una respuesta por escrito en un plazo inmediato. No obstante, afirmó que no es posible anticiparse al contenido de la misma, ya que el posicionamiento argentino en relación a lo peticionado será definido por la Ministra de Relaciones Exteriores y Culto, Susana Mabel Malcorra.

La carta presentada cuenta con el apoyo del Premio Nobel de la Paz, Adolfo Perez Esquivel, las Madres de Plaza de Mayo -Línea Fundadora- Mirta Baravalle, Nora Cortiñas y Elia Espen, legisladores de la ciudad de Buenos Aires -entre los que se encuentran Alejandro Bodart y Vilma Ripoll-, organizaciones políticas y sociales como SERPAJ-Argentina, Diálogo 2000 – Jubileo Sur, Convergencia Socialista, Partido Obrero, CENACK (Centro de Estudios NuestroAmericanos Chavez-Kirchner), Plataforma de Relaciones Internacionales del Frente para la Victoria FPV-PJ, Central de Trabajadores Argentinos-Autónoma (CTA-A), Organización Nacional JP- Peronismo Militante, Izquierda Socialista, MST (Movimiento Socialista de los Trabajadores), PRML, Frente Popular Darío Santillán -Corriente Nacional-, entre otras. Hasta el último momento seguían llegando las adhesiones, lo cual demuestra el profundo compromiso y solidaridad del campo popular con otros pueblos que se encuentran resistiendo y luchando por su emancipación.

Los organizadores de la protesta denunciaron una vez más la política genocida que el Estado turco está ejecutando en Bakur (Kurdistan turco) "contra la minoría étnica más grande del país, la que con sus casi 20 millones de kurdos representa el 20 por ciento de su población total". Así mismo, se repudió la invasión perpetrada por las fuerzas especiales turcas en el norte de Siria, la cual pese a ser anunciada como parte de una política de "lucha contra el terrorismo", los hechos que tuvieron lugar a partir del 24 de agosto último, sumado a las posteriores declaraciones públicas de los funcionarios de Erdoğan, han demostrado que el verdadero objetivo de esta intromisión es atacar y desarticular las fuerzas políticas y militares kurdas de la región encabezadas por el Partido de la Unión Democrática (PYD) y las Unidades de Protección del Pueblo (YPG-J), y de ese modo impedir el avance hacia la ciudad de Jarablus, una ciudad de suma importancia estratégica, cuya liberación se convertirá en un golpe mortal para el Daesh (ISIS) y otros grupos terroristas que actúan en la zona.

La operación lanzada por el Ejército turco, denominada "Escudo del Eufrates", ha costado la vida hasta el momento de al menos 35 civiles y decenas de heridos, convirtiéndose en una demencial avanzada sobre aquellas ciudades incluso que ya habían sido liberadas del Daesh gracias al accionar de las Fuerzas Democráticas sirias (FDS), una coalición conformada por los kurdos de las YPG/J junto a árabes, asirios, siríacos y turcomanos que habitan el norte sirio.

KURDISTAN AMÉRICA LATINA

BOLETÍN INFORMATIVO Nº 11

05.09.16 – 11.09.16

"No es posible creer que el objetivo de esta invasión sea combatir al Estado Islámico, sobre todo cuando hay evidencias claras del apoyo financiero y logístico y de provisión de armas que se ha hecho desde Turquía a los grupos terroristas que operan en ese territorio", afirmó Erol Polat, miembro del KNK (Congreso Nacional de Kurdistán) e integrante del Comité de Solidaridad. Y agregó: "La frontera entre Siria y Turquía ha sido bloqueada por el gobierno de Erdoğan, lo cual agrava aún más la situación humanitaria de las personas que intentan escapar de la guerra. Sin embargo, ha sido el cruce obligado de los terroristas hacia la región siria con la plena complicidad de las autoridades turcas. Esta situación no puede permitirse".
Por último, previo al cierre del acto, se insistió en la necesidad imperiosa de que la comunidad internacional interceda en este conflicto, rompiendo el escandaloso silencio que ha mantenido hasta el momento, siendo vital que se interpongan todas las acciones necesarias no sólo para detener este nuevo intento de genocidio sino para iniciar las investigaciones correspondientes con el objetivo de determinar la responsabilidad del Estado turco en las continuas violaciones a los derechos humanos. Se espera que la respuesta del Gobierno Argentino sea en línea y acorde a la gravedad de la situación planteada.

CARTA ENTREGADA EN LA CANCILLERÍA ARGENTINA

Ministra de Relaciones Exteriores y Culto
Dra. Susana Mabel Malcorra

Nos dirigimos a usted a fin de expresarle nuestra más profunda preocupación en torno a los últimos sucesos acaecidos en la República de Turquía y manifestar a través de este medio nuestro reclamo en relación a los hechos que expondremos a continuación.
El 15 de Julio del corriente un intento de golpe de Estado llevado adelante por un sector de las fuerzas militares contra la República de Turquía y el gobierno del Presidente Recep Tayyip Erdoğan fue desbaratado. Sin embargo, a la luz de los acontecimientos, Turquía está infringiendo sistemáticamente las normas del Estado de derecho lo cual aleja al país de la plena vigencia de las garantías constitucionales de sus ciudadanos previstos en el ejercicio pleno de un sistema democrático.

Cerca de un año atrás, el 7 de Junio de 2015, el fundador del Partido Justicia y Desarrollo (AKP), el presidente Erdoğan, luego de afrontar un resultado adverso en las elecciones parlamentarias celebradas oportunamente, abandonó de manera unilateral el proceso de paz iniciado con el Partido de los Trabajadores del Kurdistan iniciado en el año 2013 y comenzó una ofensiva militar contra la población kurda, que con más de 20 millones de personas, constituye un 25% de la población. Un nuevo genocidio está en marcha.

Un año más tarde, de acuerdo a los reportes presentados por la Fundación de Derechos Humanos de Turquía (informe del 16 de Agosto de 2016), Human Rights Watch (informe del 11 de Julio de 2016) y el Partido Democrático de los Pueblos (informe del 1 de Agosto de 2016) todas las organizaciones coinciden en señalar que el gobierno turco está bloqueando el acceso a las investigaciones independientes de los presuntos abusos masivos contra civiles en todo el sureste de Turquía, los cuales incluyen asesinatos, el desplazamiento masivo forzoso de población civil y la destrucción generalizada de la propiedad privada.

Desde el mes de agosto [2015], en el transcurso de operaciones de seguridad, las autoridades han impuesto 111 toques de queda estrictos de 24 horas en 35 ciudades, pueblos y barrios de la región, prohibiendo todo movimiento sin permiso. En la ciudad de Cizre (Provincia de Şırnak), el toque de queda se mantuvo durante más de 80 días. Los toques de queda también impiden que las organizaciones no gubernamentales, periodistas y abogados puedan llevar a cabo el seguimiento de las operaciones o los presuntos abusos cometidos por las fuerzas de seguridad.

Al menos 1 millón 600 mil personas han perdido sus Derechos Humanos básicos, como el derecho al acceso a la salud y a la libre circulación.

El uso de armas pesadas, aviones de ataque y tanques de guerra en el conflicto han llevado a la pérdida de las vidas de al menos 321 civiles, entre los cuales se cuentan 79 niños y niñas, 71 mujeres y 30 personas de más de 60 años de edad.

Amparados en la aplicación del Estado de Sitio numerosas ciudades y barrios han sido destruidos y muchos inmuebles han sido expropiados bajo el argumento de una supuesta "renovación urbana", que sólo trajo aparejado el desplazamiento forzoso de más de 335.000 personas, lo cual se traduce en una política de estado que viola clara y directamente los propios fundamentos de la Constitución de la República Turca, así como los principios elementales de las leyes humanitarias internacionales y los artículos de la Convención de Ginebra sobre la protección de los civiles en zonas de guerra.

KURDISTAN AMÉRICA LATINA

BOLETÍN INFORMATIVO Nº 11

05.09.16 – 11.09.16

Se han agravado seriamente los Derechos Políticos y Culturales del pueblo kurdo, atacando al Partido Democrático de los Pueblos (HDP) y al Partido de las Regiones Democráticas (DBP) de las siguientes maneras:

Se canceló la inmunidad parlamentaria de los 59 legisladores pertenecientes al HDP, incluyendo al presidente y copresidente del Partido.

El copresidente del DBP, Kamuran Yüksek, fue arrestado arbitrariamente.

De los más de 100 gobiernos locales del DBP, docenas de intendentes y funcionarios han sido arrestados.

Han sido arrestados cientos de trabajadores del HDP y DBP de todos los niveles.

Hurşit Külter, gobernador de la provincia de Sirnak por el DBP, se encuentra desaparecido desde el 27 de mayo del corriente. Numerosos testigos aseguran que fue detenido por las fuerzas de seguridad del Estado Turco, pero el gobierno lo niega.

Las presiones y amenazas contra todos los grupos opositores al gobierno, especialmente aquellos que se han manifestado en contra de los sistemáticos ataques al pueblo kurdo, han crecido exponencialmente desde la declaración del Estado de Emergencia firmado en 15 de julio luego del intento de golpe de Estado.

El 13 de agosto el Primer Ministro Binali Yıldırım declaró que 81.494 empleados públicos fueron despedidos o separados de su cargo.

Al menos 4.225 académicos fueron removidos de sus puestos.

Más de 18.000 instituciones educativas; 131 periódicos, revistas, radios, canales de televisión y editoriales; 1.125 asociaciones civiles y 19 sindicatos fueron cerrados por decreto.

P24 (Plataforma para el Periodismo Independiente), en su reporte del 27 de Agosto, declaró que más de 104 periodistas fueron encarcelados. El número continúa creciendo día a día.

Al menos 18.756 personas fueron detenidas y unas 10.192 fueron encarceladas sin respetar los códigos procesales.

Amnistía Internacional declara poseer pruebas atendibles acerca de la comisión de torturas en cárceles y centros de detención.

978 pasaportes fueron bloqueados, incluyendo todos los otorgados a los profesionales de la prensa.

Se amplió a 30 días el periodo durante el cual una persona puede permanecer detenida sin formulación de cargos.

Turquía forma parte tanto de la Convención Europea de Derechos Humanos (CEDH) como del Pacto Internacional pro Derechos Civiles y Políticos (PIDCP), que protegen los derechos a la vida, la integridad física y la seguridad. El historial que pesa sobre Turquía de no llevar a cabo investigaciones efectivas sobre homicidios en el sureste, en particular en los casos en que se acusa a agentes estatales de ser responsables de homicidios ilegítimos, ha dado lugar a una serie de resoluciones del Tribunal Europeo de Derechos Humanos, en las que se declara que Turquía ha violado el derecho a la vida. A pesar de los urgentes llamados a la acción que se hicieron desde los organismos internacionales competentes, el Estado turco persiste en llevar adelante estas acciones.

Por otra parte, el 24 de Agosto último, Turquía comenzó una ocupación militar en el norte de Siria que fue anunciada como parte de una ofensiva para expulsar de la región al autodenominado Estado Islámico (ISIS), sin embargo los funcionarios turcos han declarado que entre sus objetivos también se encuentran el Partido de Unión Democrática (PYD) y las Unidades de Protección del Pueblo (YPG-YPJ), conformadas mayoritariamente por kurdos y quienes han sido los más efectivos en el terreno en la lucha por mantener a los terroristas alejados de estos territorios.

Esta situación es muy preocupante habida cuenta de las innumerables pruebas que revelan el apoyo financiero y logístico brindado desde Turquía a distintos grupos yihadistas, lo cual queda evidenciado en la coordinación llevada adelante a partir de la ocupación, entre las tropas turcas y otros grupos como el frente Al-Nusra y Ahrar al-Sham. Esta coalición de hecha entre Turquía y el Ejército Libre de Siria solamente ha tenido como objetivo desde su aparición, al pueblo kurdo, contradiciendo por completo los anuncios sostenidos que han pretendido justificar su intervención, ya que de acuerdo a los datos de Syrian Human Rights Watch con base en Londres, sólo en la primera semana de operaciones murieron al menos 35 civiles en manos del ejército turco, lo cual hace presuponer que el objetivo de esta operación no se limita a una declamada "lucha contra el terrorismo", sino que amenaza seriamente la integridad física de poblaciones enteras que hace años vienen sufriendo ataques indiscriminados de los grupos que operan en la región, a lo cual ahora se suma uno de los Ejércitos más poderosos de la la Organización del Tratado del Atlántico Norte.

Por último, cabe destacar que desde el año 1999 el líder político del pueblo kurdo, Abdullah Öcalan, fundador del Partido de los Trabajadores de Kurdistan, condenado a pena de muerte, conmutada luego por cadena perpetua, continúa en prisión en condiciones de absoluto aislamiento. Desde hace cinco años el gobierno de Turquía a través de órdenes estrictas impartidas a las autoridades carcelarias, ha prohibido el contacto con sus abogados; situación que se ha agravado en los últimos 17 meses debido a la prohibición de contacto alguno con sus familiares y con las comisiones políticas que se encontraban a cargo de las conversaciones durante el proceso de paz interrumpido por el Presidente Erdoğan. Ante esta flagrante violación a sus derechos

humanos elementales, se ha realizado una presentación ante la Organización de las Naciones Unidas solicitando que se pronuncien en forma urgente contra su aislamiento agravado, al tiempo que se hace indispensable para arribar a una solución pacífica del conflicto, su inmediata liberación.

Estos datos son sólo una muestra de que si bien hacia el interior del país, el intento de golpe de Estado pudo ser sofocado en lo formal, el pueblo turco y particularmente la población kurda y todas las minorías étnicas y religiosas que habitan la región, se encuentra afrontando de hecho un gobierno que pese a ser elegido democráticamente, hoy día no respeta los derechos individuales, de organización, de culto y representación, del mismo modo que si el Golpe militar hubiera logrado su objetivo; una política que a partir de los últimos acontecimientos, pretende extenderse por fuera de los límites territoriales desde la invasión a Siria, su país vecino.

En virtud de lo expresado, solicitamos a Usted, por la representación invocada y al Gobierno Argentino:

realizar todas las acciones necesarias para contribuir al fin de esta guerra llevada adelante por el Estado turco hacia su propia población, que está causando la muerte de cientos de personas inocentes;

expresar la solidaridad del Estado Argentino hacia todas las víctimas y sus familiares, especialmente del pueblo kurdo, por estar sufriendo este nuevo intento de genocidio;

instar al Gobierno de Turquía a retomar las conversaciones de paz con los representantes políticos del pueblo kurdo como única alternativa para arribar a una solución pacífica, urgente y necesaria del conflicto, debiendo para ello cesar en forma inmediata las continuas violaciones a la libertad académica, la libertad de prensa y la libertad de expresión;

realizar todas las acciones que estén a su alcance ante todos los organismos internaciones de los que la República Argentina forma parte con el objetivo de iniciar una profunda investigación con el objetivo de determinar la responsabilidad del Estado turco en las continuas violaciones a los derechos humanos;

llevar adelante todas las acciones pertinentes en el contexto internacional para que Turquía abandone la ocupación que está realizando en el norte de Siria;

solicitar a los miembros del cuerpo diplomático argentino acreditados ante Turquía que recojan toda información posible acerca de las circunstancias aquí detalladas y las informen al pueblo argentino.

Saludamos atentamente, a la espera de sus respuestas.

ADHIEREN:
Adolfo Pérez Esquivel, Premio Nobel de la Paz; **Mirta Baravalle, Madre de Plaza de Mayo, Linea Fundadora;** Nora de Cortiñas, Madre de Plaza de Mayo, Línea Fundadora; **Elia Espen, Madre Plaza de Mayo, Línea Fundadora;** Maria Quijano, Ana Maria Parnas – Comisión de Uruguayos en Argentina por los Derechos Humanos; **Beverly Keene, Coordinadora, Diálogo 2000-Jubileo Sur Argentina;** Vilma Ripoll (Legisladora de la Ciudad de Buenos Aires MC); **Alejandro Bodart (Legislador de la Ciudad de Buenos Aires MC);** Luciana Echevarría (Legisladora de la Provincia de Córdoba MC); **Guillermo Pacagnini (Secretario General Sindicato CICOP);** Claudia Korol, educadora popular, comunicadora feminista – Equipo de Educación Popular Pañuelos en Rebeldía; **Tomás Eliaschev, Secretario Derechos Humanos del Sindicato de Prensa de Buenos Aires. Periodista revista Veintitrés;** Juan Carlos Beica por Convergencia Socialista de Combate; **Carlos Amarilla y Martín Romero, por Kurdistán Desde el Sur;** Gabriela Capurro, presidenta Centro Estudiantes Instituto 103, Lomas de Zamora; **Hernán Centeno, Comisión Directiva Suteba Escobar, Sindicato Docente Buenos Aires;** Carla Gómez, de las Defensorías de Género; **Carlos Aznarez, Director de Resumen Latinoamericano;** Leandro Albani, periodista, Argentina; **Pablo Kendikian, periodista. Agencia de Noticias Prensa Armenia;** Alejandra Oberti, UBA (Universidad de Buenos Aires); **Jorge Falcone, Movimiento de Documentalistas;** Fundación Servicio Paz y Justicia, Argentina; Diálogo 2000 – Jubileo Sur Argentina; **CENACK (Centro de Estudios NuestroAmericanos Chavez-Kirchner);** Plataforma de Relaciones Internacionales del Frente para la Victoria |FPV-PJ; **CTA-A (Central de Trabajadores Argentinos-Autónoma);** Movimiento Popular La Dignidad; Organización Nacional JP-Peronismo Militante; **Izquierda Socialista (con participación)**; MST (Movimiento Socialista de los Trabajadores); **Frente Popular Darío Santillán -Corriente Nacional;** PRML (Partido Revolucionario Marxista-Leninista); **Comité de Solidaridad con Kurdistán Córdoba;**

FUENTE: Kurdistán América Latina

YPG denuncia que continúan bombardeos del Ejército turco y de grupos terroristas

Las Unidades de Defensa del Pueblo (YPG) denunciaron en un comunicado que el Ejército turco junto a la opositora Coalición Nacional Siria y el ISIS continúan con sus ataques por tierra en el Kurdistán sirio. Las YPG indicaron que los ataques son dirigidos contra las regiones de Efrîn, Sheikh Maqsoud, Shaddadi y Ayn.

De acuerdo con la declaración difundida, el ejército turco atacó ayer con armas pesadas al pueblo de Hemam, en uno de los distritos de Efrîn. El mismo día, bandas afiliadas a la Coalición Nacional de Siria atacaron el pueblo de Maranez, ubicado en de Efrîn.

KURDISTAN AMÉRICA LATINA

BOLETÍN INFORMATIVO Nº 11

05.09.16 – 11.09.16

Al mismo tiempo, grupos terroristas intentaron lanzar otro ataque contra las YPG en Sheikh Maqsoud, a la cual las fuerzas kurdas respondieron, dejando muchos mercenarios muertos.

La agencia ANHA informó que en un ataque de la Coalición Nacional Siria contra Sheikh Maqsoud, un civil llamado Mihemed Abdellah (38) y un niño llamado Dilşêr Mihemed (12) fueron heridos por lso disparos de artillería.

En tanto, el Movimiento de la Sociedad Democrática reveló que el médico Shahid Jamil, de Sheikh Maqsud, murió durante un bombardeo de los grupos mercenarios. Jamil se desempeñaba en la clínica de la Media Luna Roja y era miembro del Movimiento de la Sociedad Democrática. A su vez, el 8 de septiembre el ISIS atacó el lado occidental de la ciudad de Ayn con armas pesadas y el pueblo de Malha.

FUENTE: ANF/ANHA – Traducción: Kurdistán América Latina

"La resistencia se convertirá en un movimiento popular si no se accede a Öcalan"

La huelga de hambre indefinida e irreversible de los miembros del movimiento político kurdo exigiendo la comunicación inmediata con el Líder del Pueblo kurdo Abdullah Öcalan, continua en su segundo día. En la huelga de hambre, por el Partido de las Regiones de (DBP), el Congreso Democrático de los Pueblos (HDK), el Congreso de la Sociedad Democrática (DTK), el Movimiento de Mujeres Libres (KJA) y el Partido Democráticos de los Pueblos (HDP), entre otras organizaciones, participan 50 políticos, periodistas, artistas y obreros. Los co-presidentes Hatip Dicle, del DTK; Selahattin Demirtas y Figen Yüksekdağ del HDP, y Gülistan Kılıç Koçyiğit y Ertuğrul Kürkçü el HDK realizaron una visita a los huelguistas de hambre en Amed en la jornada de ayer.

Demirtas: las respuestas del gobierno no son satisfactorios ni creíble

Demirtas advirtió sobre la creciente preocupación por el bienestar de Öcalan después del intento de golpe de 15 de julio. Declaró que los 50 participantes de la huelga de hambre estarán hasta las últimas consecuencias, como una muestra de una resistencia histórica. Demirtas afirmó que las declaraciones del gobierno no son satisfactorios ni creíble. Demirtas manifestó que "esta acción no terminará hasta que recibamos noticias de Öcalan. El gobierno distorsionó las exigencias del momento. Esta huelga de hambre, por supuesto, se convertirá en un movimiento popular si no se reciben las noticias de una persona que fue apoyada por una junta de firmas por 10 millones de personas. Este no es un problema para seguir arrastrando".

Yüksekdağ: La demanda debe satisfacerce inmediatamente

Por su parte, Yüksekdağ declaró que la demanda para recibir noticias acerca de la seguridad de Öcalan debe cumplirse inmediatamente. Remarcó que el gobierno turco va a elegir entre revolcarse en este hueco o llevar la paz a Turquía, respondiendo a las exigencias humanas y políticas del pueblo. Continuó: "Vamos a mejorar la lucha para recibir noticias de Ocalan. Todo el mundo en Turquía debe unirse como una fuerza mayor de la democracia en esta demanda".

Dicle: la falta de comunicación con el líder es una deshonra

En tanto, Dicle señaló que son preocupantes los informes sobre la isla-prisión de Imrali y remarcó que los kurdos, a través de su política democrática, han querido recibir noticias de Öcalan, pero el gobierno hace oídos sordos a esta demanda. "La falta de comunicación con una persona a la que un pueblo declaró como líder es una deshonra que no vamos a aceptar. Espero que el gobierno haga caso a nuestra demanda lo más pronto posible. Estamos decididos sobre este tema y vamos a seguir para elevar nuestra voz hasta que recibimos noticias de Ocalan".

Koçyiğit: Öcalan es un actor clave para lograr la paz

Al mismo tiempo, Koçyiğit remarcó que Öcalan es un actor clave para lograr la paz. Agregó que todo el mundo debe ver que la resolución de la cuestión kurda a través de medios democráticos y de una vida libre para Turquía no se puede realizar mediante la exclusión de Öcalan. Koçyiğit añadió: "La resistencia con huelga de hambre va a dar un resultado de una forma u otra. Abrazamos esta acción y acompañamos la resistencia. Vamos a lograr un resultado mediante la intensificación de esta lucha".

Kürkçü: Queremos recibir noticias de Öcalan

Por último, Kürkçü destacó que los 50 participantes de la huelga de hambre están resistiendo por todo el mundo, con el objetivo de recibir pronto noticias de Öcalan.

Kürkçü añadió: "Queremos que el gobierno explique lo que ocultan en Imrali. Es una realidad que esta acción generará un cambio. Creo que vamos a intensificar la lucha y obtener un resultado sobre la base de esta realidad".

FUENTE: ANF/Traducción: Lucrecia Fernández

KURDISTAN AMÉRICA LATINA

BOLETÍN INFORMATIVO Nº 11

05.09.16 – 11.09.16

Intelectuales kurdos denuncian la invasión turca sobre Rojava

Un grupo de 64 intelectuales del Kurdistán del Este emitieron una declaración contra la invasión del Estado turco sobre la ciudad de Jarablus, en el norte de Siria (Rojava) y pidió a todo el mundo para luchar contra esta invasión.

Los intelectuales señalaron que el Estado turco trata de disolver la revolución en el Kurdistán sirio, apoyando a ISIS desde hace años. Al fallar el plan con el ISIS, se ha puesto en marcha una invasión. Por esta razón, llamaron a todos los pueblos y los partidarios de la libertad a unirse en torno a esta lucha para, de esa manera, convertir el Kurdistán sirio en una revolución para todo Oriente Medio.

La declaración establece que el Estado turco ha utilizado las organizaciones terroristas aliadas como Nureddin Zengi, Sultan Murat, Siqur El Cebel y Feyleq Şam contra la revolución del Kurdistán sirio con el pretexto de la lucha contra ISIS.

Los intelectuales advirtieron que la revolución en el Kurdistán sirio enfrenta a grandes amenazas debido a las políticas colonialistas, a las fuerzas fascistas y regresivas, que se han puesto de acuerdo sobre la disolución del proceso revolucionario. En el texto convocaron a una lucha unida para superar el peligro actual.

Los intelectuales que adhieren a esta declaración son los siguientes: Abbas Velî, Kamran Metîn, Seylî Qefar, Hesen Mortezevî, Mohemed Maljou, Pervîz Sêdaqet, Morad Ferhad Pour, Salêh Nejefî, Kemal Xosrevî, Ekber Mesoum Beygî, Foad Taban, Jêlve Jevahêrî, Şadî Emîn, Gona Seîd, Pervîn Erdelan, Ava Homa, Sebrî Behmenî, Mehîn Şokrolahî, Seher Dînarvend, Kejal Alî, Golrox Qobadî, Pervîn Bextiyar Nêjad, Beyan Azîzî, Kawe Benaî, Mohemed rêza Şalgounî, Mohsên Hekîmî, Borhan Ezîmî, Nejmedîn Qolamî, Mensour Teyfourî, Haşim Ehmed Zade, Zerdeşt Nouredîn, Velîd Omer, Osman Mozeiyen, Şahêd Elevî, Zaniyar Omranî, Sebah Nesrî, Sasan Emjedî, Maziyar Tataî, Erselan Reyhanzade, Nadêr Fetourêçî, Mohemed Rezaîrad, Bêhzad Gorjî, Nîma Ïsapour, Areş Veysî, Reza Alîpour, Hadî Xêredmend, Teymour Eliyasî, Emîr Kiyanpour, Kawe Daroşefa, Hejîr Plasçî, Fereydoun Teymourî, Hêsam Selamet, Roqeye Rezaî Abas Şerabî, Tahêr Xedîv, Younis Qorbanîfer, Elvar Qolîvend, Mîlad Poştîvan, Dilêr Kemanger, Ferzane Jelalî, Fatême Kerîmî, Hawjîn Beqalî, Someye Rostempour, Efsane Bêhêştîzade

FUENTE: ANF/Traducción: Kurdistán América Latina

Residentes de Shahba apoyan las facciones revolucionarias.

Los residentes de Shahba han confirmado su apoyo a las facciones revolucionarias que están resistiendo a los mercenarios IS en áreas de Shahba, y han pedido a sus residentes a unirse a ellos.

La administración de Shahba ha mantenido una reunión para discutir los últimos acontecimientos y los ataques a su región del norte de Siria.

Docenas se han reunido para discutir las circunstancias políticas y militares y la necesidad de que la gente de Shahba se unan a las facciones revolucionarias para repeler la ocupación turca y los mercenarios IS. Concejales de las áreas de Shahba, y jeques de Shahba, la Oficina de relaciones diplomáticas y representantes de la Coalición Democrática Nacional sirio han asistido a la reunión.

La reunión comenzó con un minuto de silencio, el concejal Firas Ali habló a continuación sobre el statu quo político, y la ocupación turca de Shahba a la luz del acuerdo entre los mercenarios y Turquía.

KURDISTAN AMÉRICA LATINA

BOLETÍN INFORMATIVO Nº 11

05.09.16 – 11.09.16

Ali señaló que la crisis de Siria ha llegado a un punto muerto y continuó diciendo "las conspiraciones sobre la revolución todavía están presentes en las zonas de Shahba, mientras todo el mundo está tratando de controlar la región de Turquía en la parte superior de la misma, ya que se teme que la democracia y el éxito del proyecto federal podría traer a la región después que Kobani y Afrin están conectados.

Firas Ali dijo que "las facciones revolucionarias tienen el objetivo de liberar a las zonas de Shahba de IS, y estarán listos para repeler cualquier otro intento de ocupar cualquier ciudad en Shahba" Ali concluyó pidiendo a la gente de Shahba y residentes a unirse a las filas de las facciones revolucionarias para liberar a sus regiones, y proporcionar ayuda para estas facciones.

ANHA

Nace la coalición de la Resistencia Nacional Siria contra la invasión de Turquía

Una coalición solidaria ha sido formada bajo el nombre de "Resistencia Nacional Siria" en contra de la invasión del Estado de Turquía al territorio sirio. La coalición de la "Resistencia Nacional Siria" comprendida por los patriotas y las fuerzas sirias fue anunciada en una conferencia de prensa que se ha dado en la ciudad de Til Rifet, en Afrin.

Rêzan Hido, de la Oficina Política de la Resistencia Nacional Siria, ha leído el siguiente comunicado de prensa:

"Estimados hermanos y hermanas, el pueblo de Siria ha sido objeto de una regresiva e insensible guerra de odio bajo la explotación por décadas de los Otomanos. Nuestras tierras y nuestros valores han sido saqueados, y Lîwaa Iskenderun (Brigada Iskenderun) ha tomado la integridad de nuestro territorio y nos la ha arrancado. Los valores históricos de kurdos, armenios, árabes, caldeos y asirios en estas tierras han sido destruidos y las tierras han sido reducidas a ruinas, y las personas ha sido objeto de genocidio. Esta situación actual es un reflejo de la mentalidad de Hitler. Hoy en día, esta forma de pensar se está restableciendo mediante el apoyo a los grupos terroristas formados en Siria. Esta es la razón por la que estamos declarando una coalición de solidaridad llamada Resistencia Nacional Siria, que consiste en individuos patriotas y fuerzas sirias, contra la experiencia de la invasión otomana".

Los objetivos de la coalición son los siguientes:

-Con el objetivo de construir la vida democrática y co-existencial en Siria, la coalición va a utilizar la energía que se derivará de los derechos naturales de cada sirio para la solución a la crisis en Siria.

-Los objetivos coloniales turcos se detendrán y el área entre Jarablus y la Brigada Iskenderun serán retornados de vuelta como territorio sirio.

-La coalición está abierta a trabajar en coordinación con las fuerzas nacionales para la liberación de cada pulgada de tierra de Siria y contra posibles ataques de invasiones en el futuro.

FUENTE: ANHA / Traducido por Rojava Azadî

Dos muertos y 89 heridos por la artillería turca en Kobane

El sábado 2 de septiembre unidades militares turcas realizaron una incursión en territorio de Rojava, concretamente avanzaron en el territorio del cantón de Kobane. Cientos de manifestantes se encontraban realizando una vigilia que dura ya ocho días, para protestar contra la construcción de un muro con el objetivo de cortar toda comunicación entre las poblaciones kurdas de ambos lados de la frontera.

El ejército turco avanzó en territorio de Rojava, disparando con munición y lanzando gases lacrimógenos. A consecuencia de dichos ataques perdieron la vida dos jóvenes, 9 resultaron heridas por arma de fuego y 80 personas resultaron heridas de diversa consideración.

En el video que se visualiza a continuación aparece un Diputado de Asuntos Sociales de la Administración de Kobane explicando que la construcción de dicho muro por parte de las autoridades turcas representa un proyecto racista que pretende aislar e incomunicar a las comunidades kurdas de ambos lados de la frontera.

Al otro lado de la frontera, en Suruç (Bakur), centenares de personas se agrupaban a 150 metros del paso fronterizo de Mürsitpinar, en solidaridad con el pueblo de Kobane. Los manifestantes corearon consignas como "El pueblo de Kobane no está solo" y fue apoyado por una delegación de diputados del HDP por Urfa y representantes de organizaciones no gubernamentales. Las delegaciones intentaron cruzar a Kobane para realizar unas declaraciones a la prensa después de hablar con los oficiales turcos.

FUENTE: Firat News/Ara News/newrozeuskalkurduelkartea.wordpress.com

KURDISTAN AMÉRICA LATINA

BOLETÍN INFORMATIVO Nº 11

05.09.16 – 11.09.16

Representantes políticos de Kurdistán inician huelga de hambre como reclamo para que Öcalan pueda ser visitado

A partir de este lunes, 50 representantes políticos kurdos iniciaron una huelga de hambre indefinida en reclamo de que el líder kurdo, Abdullah Öcalan, pueda recibir visitas en la isla-prisión de Imrali, donde se encuentra detenido hace 17 años.

La medida de fuerza se lleva a cabo en la ciudad de Amed (Diyarbakir, Turquía) y está respaldada por el Partido de las Regiones de (DBP), el Congreso de la Sociedad Democrática (DTK), el Movimiento de Mujeres Libres (KJA) y el Partido Democráticos de los Pueblos (HDP), entre otras organizaciones.

En un comunicado conjunto emitido por las organizaciones, se recordó que Öcalan es víctima de "condiciones muy duras de aislamiento" y que "los miembros de su familia y sus abogados no están autorizados a visitarlo, lo cual es una clara violación de la ley nacional e internacional".

En el texto, señalaron que el viceprimer ministro turco informó que los militares que intentaron dar un golpe de Estado el 15 de julio pasado, intentaron "ir a la isla de Imrali para aprovechar el ataque, y secuestrar o asesinar a Öcalan", y de esta manera "profundizar en el caos en la región".

"Esta información ha agravado dramáticamente la tensión social y política entre muchos ciudadanos kurdos", aseveraron.

En el comunicado se demandó "que a un miembro de la familia, un abogado o una delegación política se le permita visitar Öcalan" para que puedan informarse sobre la salud y la situación del líder kurdo.

Los representantes en huelga de hambre son los siguientes: Nadir Yildirim, Selma Irmak, Berdan Öztürk, Dilek Öcalan, Ferhat Encu, Ebru Günay, Cengiz Çiçek, Sebahat Tuncel, Gülcihan Şimşek, Zeynel Mat, Mehmet Candemir, Uğur Bayrak, Zeki Baran, Murat Döner, Leyla Güven, Hasip Yalnıç, Zeynep Karaman, Ceylan Bağrıyanık, Berfin Emektar, Ibrahim Halil Yildirim, Nazım Hikmet Çalışkan, Abdullah Tarhan, Zeynel Dogan, İslam Dağdeviren, Bekir Kaya, Mehmet Ali Tunç, Beritan Tayan, Bayram Demir, Berivan Özlem Kutlu, Yildiz Çetin, Rukiye Eryilmaz, Hasan Güngör, Zelal Abis Birtane, Hayrettin Satar, Hüseyin Çelik, Necmi Dilmac, Bayram Akman, Abdulkadir Çalışkan, Siyamend Yaruk, Arif Akkaya, Abbas Ercan, Arzú Karaman, Elif Haram, Semra Karaduman, Talat Emre, Rifat Roni, Sinan Ekinci, Nalan Goze, Yusuf Ziya Yavuz, Yusuf Sökmen.

FUENTE: ANF/Kurdistán América Latina

PYD: Los kurdos lucharán hasta la muerte para detener la invasión de Turquía

Los kurdos lucharán hasta la muerte para detener "la invasión" turca, ha señalado Sihanouk Dibo, el asesor principal del dirigente del Partido de la Unión Democrática (PYD), Salih Muslim, según el rotativo The Independent.

Sin embargo, el consejero ha admitido que duda que Turquía tenga un plan coherente sobre cómo hacer frente a los kurdos de Siria. Ha agregado que la "invasión" a gran escala de la región kurda fallará debido a la resistencia y porque Turquía no ha pensado bien lo que está haciendo y "actúa sin orden ni concierto".

Además, Dibo ha expresado su inquietud por el apoyo cada vez más débil de Estados Unidos. Por su parte, el periódico británico ha anotado que los kurdos de Siria "se sienten como posibles víctimas de la traición internacional", ya que Estados Unidos apoyó la entrada de las tropas turcas en el suelo sirio.

El 24 de agosto, Turquía, apoyada por la coalición internacional liderada por EE.UU, lanzó una operación terrestre y aérea en territorio sirio.

El Ministerio de Exteriores sirio tachó esta incursión de "violación de su soberanía" y pidió la mediación de la ONU.

Por su parte, las milicias YPG/YPJ, como también el PYD, denunciaron que el Ejército turco es acompañado por mercenarios de diferentes grupos terroristas, como el Ejército Libre Sirio (ELS).

FUENTE: Russia Today/Kurdistán América Latina